



DECLARACION CONJUNTA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE LA REPUBLICA DOMINICANA Y LA MANCOMUNIDAD DE DOMINICA


La República Dominicana y la Mancomunidad de Dominica, guiados por su deseo mutuo de fortalecer y desarrollar relaciones amistosas y de cooperación entre sus dos países, deciden establecer entre ellas relaciones diplomáticas a nivel de Embajadores no residentes.

Ambas partes desean manifestar su confianza en que el establecimiento de relaciones diplomáticas y el intercambio de Embajadores entre los dos países contribuirá al desarrollo de la cooperación bilateral y a la consolidación de la paz mundial.

La República Dominicana y la Mancomunidad de Dominica, reafirman su voluntad de construir sus relaciones bilaterales de acuerdo a la Carta de las Naciones Unidas y en la base de los principios de coexistencia pacífica, igualdad y respeto mutuo de la soberanía y de integridad del territorio de cada uno y de la no injerencia en los asuntos internos del otro.

Hecho y firmado en Nueva York, a los veintiún (21) días del mes de julio del año dos mil ocho (2008), en dos originales en los idiomas español e inglés, de un mismo tenor e igualmente auténticos.

Por el Gobierno de la República
Dominicana


S.E. Sr. Enriquillo A. del Rosario C.
Representante Permanente Adjunto
Ante las Naciones Unidas

Por el Gobierno de la Mancomunidad
de Dominica


S.E. Sr. Crispin S. Gregoire
Representante Permanente
Ante las Naciones Unidas



**JOINT COMMUNIQUE ON THE
ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE
DOMINICAN REPUBLIC AND THE COMMONWEALTH OF DOMINICA**

The Dominican Republic and the Commonwealth of Dominica, guided by a shared willingness to develop and strengthen the ties of friendship and cooperation between the two countries, have decided to establish diplomatic relations at the level of non-resident Ambassadors.

Both parties wish to manifest their confidence in that the establishment of diplomatic relationship and the exchange of Ambassadors in between both countries will contribute to the development of the bilateral cooperation and the consolidation of world peace.

The Dominican Republic and the Commonwealth of Dominica reaffirm their will to build their bilateral relationship in accordance with the Charter of the United Nations and in the basis of the principles of peaceful coexistence, equally and mutual respect of sovereignty of each others territory and the non interference in each others internal affairs.

Done and signed in New York, on the twenty one (21) day of July, two thousand and eight (2008), in two originals in Spanish and in English, with the same tone and equally authentic.

For the Dominican Republic

H. E. Mr. Enriquillo A. del Rosario C.
Deputy Permanent Representative
to the United Nations

For the Commonwealth of Dominica

H.E. Mr. Crispin S. Gregoire
Permanent Representative
to the United Nations